



BORN to SHINE
曜昕教育

電話 Phone : 3586 3355

傳真 Fax : 3586 3337

電郵 Email : info@borntoshine.education

地址 Address : 九龍觀塘偉業街182號觀塘碼頭廣場二樓201A室

Rm 201A, 2/F, Kwun Tong Harbour Plaza, 182 Wai Yip St., Kwun Tong, Kln

「小小但以理」訓練計劃報名表

Little Daniel Program Application Form

申請入學日期 Date of entry : _____ ☐ 全日 Full day ☐ 半日 Half day

學生資料 Student Information (個人資料必須與身份證明文件相同 Personal information as shown on identity document)			
中文姓名 Name in Chinese : _____ (姓) _____ (名)			
英文姓名 Name in English : _____ (Surname) _____ (Given names)			
曾於本校修讀之課程 Courses previously attended in BTS (如有，請註明 if any, please specify) : _____			
性別 Gender : <input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	出生日期 Date of Birth : _____ 日 Day / _____ 月 Month / _____ 年 Year		
住址 Home Address : _____			
出生證明書 Birth Cert / 香港身份證號碼 HKID No. : _____ *如無出生證明書/香港身份證便需填寫護照號碼 : _____ (護照簽發國家 Country of Issue : _____) If you do not hold Birth Cert / HKID Card, please fill in passport number : _____			
現就讀級別 Class :	現就讀學校 School Attending :	所屬教會 Church Attending/宗教 Religion :	
1) 家長/監護人姓名 Parent/Guardian Name : 中 Chi : _____ 英 Eng : _____		與學生關係 Relationship :	職業 Occupation :
聯絡電話 Contact No. :		電郵 E-mail :	
2) 家長/監護人姓名 Parent/Guardian Name : 中 Chi : _____ 英 Eng : _____		與學生關係 Relationship :	職業 Occupation :
聯絡電話 Contact No. :		電郵 E-mail :	
3) 緊急聯絡人姓名 (如非家長/監護人必須填寫) : Emergency Contact (if other than parents/guardians)		聯絡電話 Contact No. :	與學生關係 Relationship :

你從哪裡認識曜昕教育 How did you learn about Born to Shine ?

- ☐ 家人、朋友推薦 Family, friends ☐ 海報 Poster ☐ 面書 Facebook ☐ 教會 Church : _____
☐ 本校網站 BTS website ☐ 宣傳單張 Leaflet ☐ 其他 Others (請註明 please specify) : _____

聲明及簽署 Declaration & Signature :

- ☐ 本人**同意授權**校方使用本人或學生之活動相片及影片作校方對外宣傳用途。

I **consent to authorize** the school to use my/student's photos and video clips for promotion purpose.

- ☐ 本人**明白及同意**曜昕教育所辦課堂之一切細則及條款 (翻閱背面)。

I **have read and accepted** the Terms and Conditions of the classes run by Born to Shine (please turn over the page).

家長/監護人簽署 Signature of parent/guardian

日期 Date

(由校方填寫 Official Use)

負責同工 Staff responsible : _____ 日期 Date : _____

☐ 已收報名費 \$100 Registration fee paid

as at 23/5/2019

細則及條款 Terms and Conditions

1. 報名以繳費作實。已繳交的費用，除因課程取消或額滿外，概不退還。

Successful enrolment upon receipt of payment. Except for course cancellation or full enrolment, accepted payments cannot be refunded.

2. 已繳付之課程費用，不得更改至其他課程或轉讓他人。

Course payment is not transferable.

3. 付款均可以現金，易辦事，戶口轉帳 (HSBC 078-505336-838) 或支票繳付，支票抬頭為 [曜昕教育有限公司]。請於支票背面寫上學生姓名，報讀課程及聯絡電話。

Payment can be made through cash, EPS, bank transfer (HSBC 078-505336-838) or by cheque. Please make cheque payable to "Born to Shine Education Limited" and indicate applicant's name, program name and contact number at the back of the cheque.

4. 如需退學，必須於繳交下一期學費前一個月通知本校，若未能通知本校，學生需如期繳交下一期學費。如中途退學，本校不會發還任何已繳費用。

Should the student need to withdraw from class, notification must be made one month prior to the date of next term payment. Students fail to do so will have to settle the following term payment. Withdrawal after payment is settled will not be refunded.

5. 如有任何爭議，曜昕教育保留最終決定。

In case of any dispute, Born to Shine reserves the right of final decision.